

ENGLISH

1 APPEARANCE

1. Microphone 2. Indicator 3. Bracket Tamper Port
4. Joystick 5. Tamper Switch 6. Power Switch

2 ENROLLMENT

3 INSTALLATION

- I. Check signal strength.
II. Install the device.
a. Mount the detector with screw.
b. Mount the detector with sponge tape.
III. (Optional) Knock out the hole, and adjust pick-up direction.
IV. (Optional) Install the device with bracket.

4 TEST

User Manual

Scan the QR code for more information and operation help.

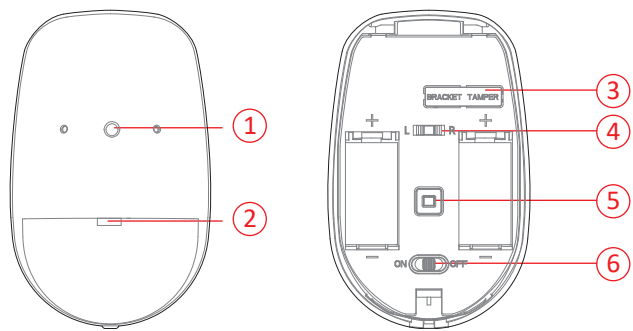
Specification

PIR Specification	
Detection range	12m, 85.9°
Auto sensitivity	Yes
Pet immunity	Up to 30Kg (Height<40cm)
Glass Break Specification	
Detection range	8m radius
Tamper protection	Front & Back
LED indicator	Green(PIR), Red(BG), Blue(alarm)
Operating temperature	-10 °C to 55 °C (14 °F to 131 °F) -10 °C to 40 °C (14 °F to 104 °F) EN Certified
Storage temperature	-20 °C to 60 °C (-4 °F to 140 °F)
Operating humidity	10% to 90%
Installation height	1.8 to 2.4m
Dimension (W × H × D)	65.5mm × 103mm × 48.5mm
Weight	134 g
Transmission frequency	433 MHz
RF range	0.8 Km (open area)
Battery	CR123A x 2 (included)
Standard battery life	5 years

- Not to obscure partially or completely the detector's field of view with large objects such as furniture, curtains, blinds, etc.
- Make sure that any curtains, plants, furniture, or other objects do not overcover the microphone opening.
- If there are curtains on the window, place the detector between them and the window, for instance, at the window side jamb. Otherwise, curtains can mute the glass break sound, and the detector will not be triggered.
- Before installing the detector, make sure that you have select the optimal location that follows the guidelines of this manual:
 - Avoid mounting the detector on the same wall as the protected glass.
 - Avoid mounting the detector in rooms with noisy equipment (air compressors, power tools, bells, etc.)
 - Avoid mounting the detector in humid rooms (bathroom, etc.)
 - Avoid mounting the detector on the wall with strong vibration.

UD20379B-B

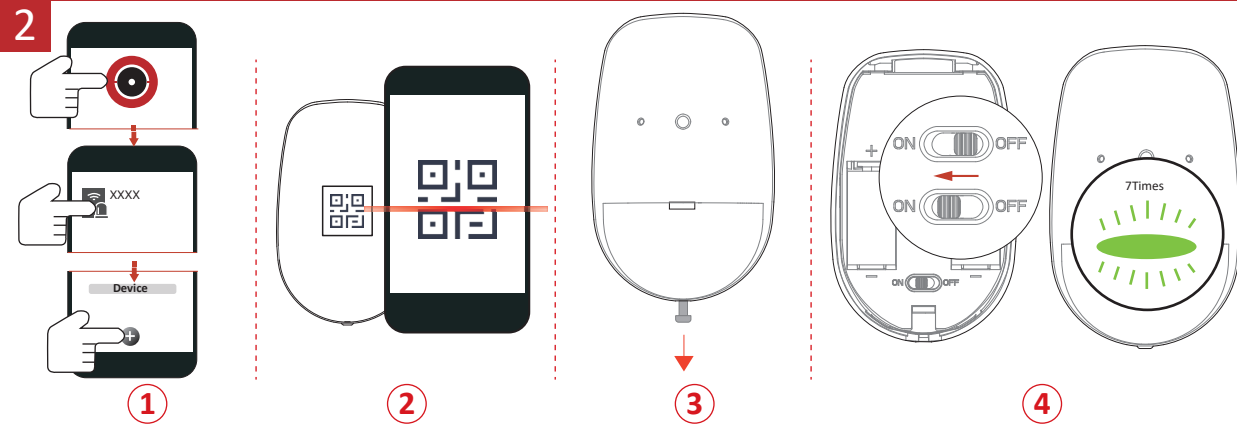
1



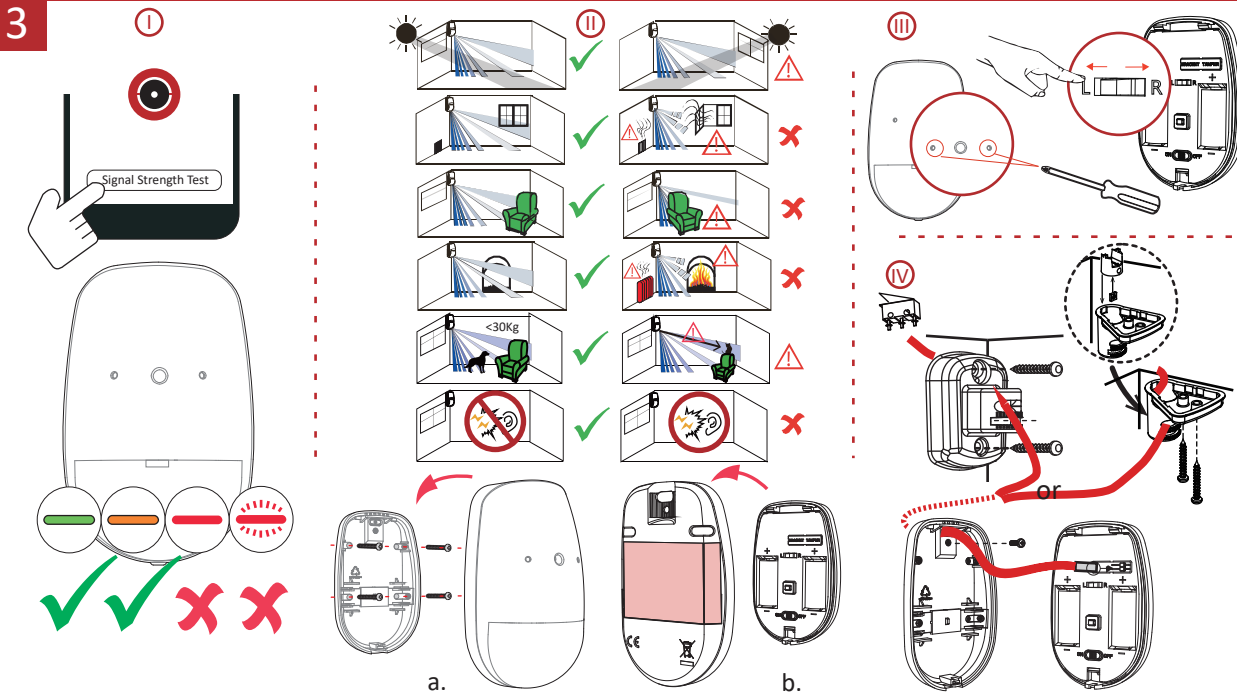
User Manual



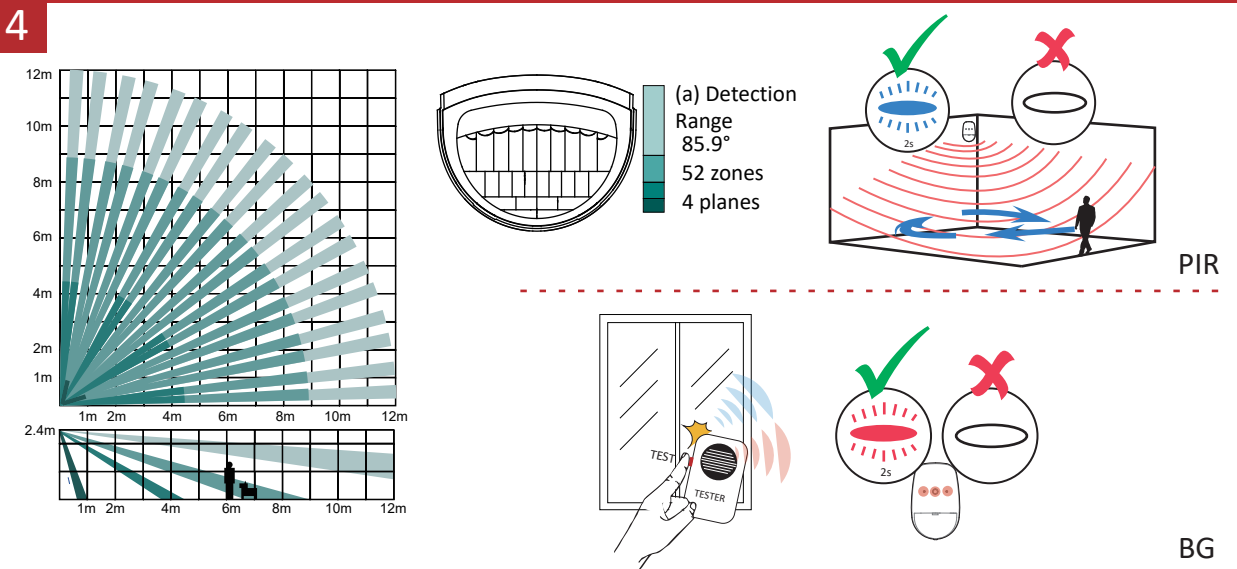
2



3



4



ESPAÑOL

1 ASPECTO

1. Micrófono 2. Piloto 3. Puerto de manipulación del soporte
4. Palanca de mando 5. Interruptor antimanipulación 6. Interruptor de alimentación

2 REGISTRO

3 INSTALACIÓN

- I. Comprobar la intensidad de la señal.
II. Instalar el dispositivo.
a. Montaje del sensor con tornillos.
b. Montaje del sensor con burlete adhesivo de espuma.
III. Use los agujeros para retirar la tapa y ajuste la dirección de captación (opcional).
IV. Instalación del dispositivo con soporte (opcional).

4 PRUEBA

Manual de usuario

Escanee el código QR para obtener más información y ayuda sobre el funcionamiento.

Especificación

Especificación de infrarrojo pasivo (PIR)	
Alcance de detección	12 m, 85,9°
Sensibilidad automática	Sí
Inmunidad a las mascotas	Hasta 30 kg (altura < 40 cm)
Especificación de rotura de vidrio	
Alcance de detección	Radio de 8 m
Protección antimanipulación	Anterior y posterior
Piloto led	Verde (PIR), rojo (rotura de vidrio), azul (alarma)
Temperatura de funcionamiento	-10 °C a 55 °C (14 °F a 131 °F) -10 °C a 40 °C (14 °F a 104 °F), con certificación EN
Temperatura de almacenamiento	-20 °C a 60 °C (-4 °F a 140 °F)
Humedad de funcionamiento	10 % a 90 %
Altura de instalación	1,8 a 2,4 m
Dimensiones (An. × Al. × Pr.)	65,5 mm x 103 mm x 48,5 mm
Peso	134 g
Frecuencia de transmisión	433 MHz
Alcance de radiofrecuencia	0,8 km (área abierta)
Batería	2 baterías CR123A (incluidas)
Vida útil de la batería convencional	5 años

SLOVENŠČINA

1 PREGLED NAPRAVE

1. Mikrofon 2. Indikator 3. Vrata za nedovoljeni poseg v nosilec
4. Krmilna palica 5. Stikalo za nedovoljene posege
6. Stikalo za vklop/izklop

2 VPIS

3 NAMESTITEV

- I. Preverite moč signala.
II. Namestite napravo.
a. Detektor pritrdite z vijakom.
b. Detektor namestite s penastim trakom.
III. (Izbirno) Izbijte luknjo in prilagodite smer zaznavanja.
IV. (Izbirno) Napravo namestite z nosilcem.

4 PREIZKUS

Uporabniški priročnik

Če želite več informacij in pomoč pri delovanju, optično preberite kodo QR.

Tehnični podatki

Specifikacije PIR	
Območje zaznavanja	12 m, 85,9°
Samodejna občutljivost	Da
Neobčutljivost na hišne ljubljence	Do 30 kg (višina < 40 cm)
Specifikacije razbitja stekla	
Območje zaznavanja	Polmer 8 m
Zaščita pred nedovoljenimi posegi	Spredaj in zadaj
Indikator LED	Zelena (PIR), rdeča (BG), modra (alarm)
Temperatura delovanja	od -10 °C do 55 °C -10 °C do 40 °C (14 °F do 104 °F), potrjeno po EN
Temperatura skladiščenja	od -20 °C do 60 °C
Vlažnost za delovanje	od 10 do 90 %
Višina namestitve	1,8 do 2,4 m
Dimenzije (Š x V x G)	65,5 mm x 103 mm x 48,5 mm
Teža	134 g
Frekvenca oddajanja	433 MHz
RF-razpon	0,8 km (na odprtem območju)
Baterija	CR123A x 2 (priloženo)
Standardna življenjska doba baterije	5 let

PORTUGUÊS (BRASIL)

1 APRESENTAÇÃO

1. Microfone 2. Indicador 3. Porta antiviolação do suporte
4. Controle 5. Interruptor de violação 6. Interruptor

2 REGISTRO

3 INSTALAÇÃO

- I. Verifique a intensidade do sinal.
II. Instale o dispositivo.
a. Monte o detector com parafusos.
b. Monte o detector com fita esponjosa.
III. (Opcional) Abra o orifício e ajuste a direção de captação.
IV. (Opcional) Instale o dispositivo com suporte.

4 TESTE

Manual do usuário

Leia o código QR para mais informações e ajuda na operação.

Especificações

Especificação PIR	
Faixa de detecção	12 m, 85,9°
Sensibilidade automática	Sim
Imunidade a animais de estimação	Até 30 kg (altura < 40 cm)
Especificação de quebra de vidro	
Faixa de detecção	Raio de 8 m
Proteção antiviolação	Frontal e traseira
Indicador LED	Verde (PIR), vermelho (BG), azul (alarme)
Temperatura de operação	-10 °C a 55 °C -10 °C a 40 °C certificado EN
Temperatura de armazenamento	-20 °C a 60 °C
Umidade de operação	10% a 90%
Altura de instalação	1,8 m a 2,4 m
Dimensões (L x A x P)	65,5 mm x 103 mm x 48,5 mm
Peso	134 g
Frequência de transmissão	433 MHz
Faixa de RF	0,8 km (espaço aberto)
Bateria	2 x CR123A (incluídas)
Duração padrão da bateria	5 anos

SRPSKI

1 IZGLED

1. Mikrofon 2. Indikator
3. Port za zaštitu od neovlašćenih izmena nosača
4. Džojstik 5. Prekidač za sprečavanje neovlašćenih izmena
6. Prekidač za napajanje

2 UVRŠTAVANJE

3 INSTALACIJA

- I. Proverite jačinu signala.
II. Instalirajte uređaj.
a. Montirajte detektor koristeći vijak.
b. Montirajte detektor koristeći sunderastu lepljivu traku.
III. (Opciono) Izbijte rupu i podesite pravac očitavanja.
IV. (Opciono) Instalirajte uređaj koristeći nosač.

4 TEST

Korisnički priručnik

Skenirajte QR kod za više informacija i pomoć prilikom rada.

Specifikacija

PIR specifikacija	
Opseg detekcije	12 m, 85,9°
Automatska osetljivost	Da
Neosetljivost na kućne ljubimce	Do 30 kg (visina < 40 cm)
Specifikacija loma stakla	
Opseg detekcije	Radius od 8 m
Zaštita od neovlašćenih izmena	Napred i pozadi
LED indikator	Zeleno (PIR), crveno (BG), plavo (alarm)
Radna temperatura	Od -10 °C do 55 °C Od -10 °C do 40 °C (od 14 °F do 104 °F) EN sertifikat
Temperatura skladištenja	Od -20 °C do 60 °C (od -4 °F do 140 °F)
Radna vlažnost	Od 10 % do 90 %
Visina instalacije	Od 1,8 do 2,4 m
Dimenzije (Š x V x D)	65,5 mm x 103 mm x 48,5 mm
Težina	134 g
Frekvencija prenosa	433 MHz
RF opseg	0,8 km (otvoreni prostor)
Baterija	CR123A x 2 (uključena)
Standardni radni vek baterije	5 godina

